

Warszawa, 27 stycznia 2023 r.

## ODPOWIEŹ NA PYTANIA WYKONAWCÓW

Dotyczy postępowania o udzielenie zamówienia prowadzonym w trybie przetargu nieograniczonego na podstawie art. 132 Pzp w zw. z art. 311 ust. 1 pkt 1 Pzp ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo Zamówień Publicznych (t.j. Dz. U. z 2022 r., poz. 1710 ze zm. – dalej Pzp) na usługę pn. „**Świadczenia usług tłumaczenia ustnego z języka polskiego na język ukraiński i z języka ukraińskiego na język polski realizowane w zakresie umowy ramowej dla uczestników projektu „Mazowsze dla Ukrainy” w związku z realizacją projektu pn.: „Mazowsze dla Ukrainy” współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego, IX Wspieranie włączenia społecznego i walka z ubóstwem, Działanie 9.1 Aktywizacja społeczno-zawodowa osób wykluczonych i przeciwdziałanie wykluczeniu społecznemu, Regionalny Program Operacyjny Województwa Mazowieckiego na lata 2014-2020**”. (nr referencyjny postępowania – MCPS.ZP/PG/351-2/2023 PN/U).

Zamawiający informuje, że w dniu 26 stycznia 2023 roku wpłynął wniosek od wykonawcy dot. wyjaśnienia treści SWZ w przedmiotowym postępowaniu. Na podstawie art. 135 ust. 2 Pzp Zamawiający poniżej przekazuje stosowne wyjaśnienia:

### PYTANIE NR 1:

„(...) czy na tym etapie postępowania możliwe jest:

1. udostępnienie Oferentom chociażby przybliżonego harmonogramu tłumaczeń dla poszczególnych podregionów NUTS 3, lub
2. określenie liczby godzin tłumaczeń przypadających na jednego tłumacza w danym podregionie NUTS 3 lub
3. określenie ilości dni, w których tłumacz w danym podregionie NUTS 3 będzie wykonywał tłumaczenia, lub
4. określenie częstotliwości, z jaką tłumacz będzie wykonywał tłumaczenia w danym podregionie NUTS 3.”

### ODPOWIEŹ ZAMAWIAJĄCEGO:

Zamawiający nie ma możliwości udostępnienia harmonogramu tłumaczeń, liczby godzin, ilości dni oraz częstotliwości tłumaczeń z podziałem na poszczególne regiony NUTS 3 ponieważ zależy to od uczestników projektu, którzy na dzień dzisiejszy nie zostali jeszcze zrekrutowani. W SWZ określono maksymalną ilość godzin, którą Zamawiający może przeznaczyć na tłumaczenia ustne. W związku z powyższym Zamawiający prowadzi niniejsze postępowanie w celu zawarcia umowy ramowej, która daje możliwość elastycznego dysponowania zamówieniem.

Przewodniczący Komisji

/-/

Zbigniew Stanik

Projekt „Mazowsze dla Ukrainy” realizowany w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Mazowieckiego na lata 2014–2020